DELEGIRANI SKLEP KOMISIJE (EU) 2022/1612

z dne 16. februarja 2022

o določitvi vsebine in oblike vnaprej določenega seznama možnosti, ki se uporabi za zahtevo za dodatne informacije ali dokumentacijo v skladu s členom 27(3) Uredbe (EU) 2018/1240 Evropskega parlamenta in Sveta

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2018/1240 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. septembra 2018 o vzpostavitvi Evropskega sistema za potovalne informacije in odobritve (ETIAS) ter spremembi uredb (EU) št. 1077/2011, (EU) št. 515/2014, (EU) 2016/399, (EU) 2016/1624 in (EU) 2017/2226 ([1]) ter zlasti člena 27(3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba (EU) 2018/1240 vzpostavlja Evropski sistem za potovalne informacije in odobritve (ETIAS) za državljane tretjih držav, ki so izvzeti iz zahteve po vizumu za vstop na ozemlje držav članic in bivanje na njem.

(2) Da bi lahko nacionalna enota ETIAS pristojne države članice odločala o prošnjah, ki so sprožile zadetek, ali da bi nacionalna enota ETIAS države članice, v katero namerava državljan tretje države potovati, odločala o prošnjah za potovalno odobritev z omejeno ozemeljsko veljavnostjo, bi morale biti informacije na obrazcih prošenj popolne in točne. Če se šteje, da informacije ne zadostujejo, da bi nacionalna enota ETIAS lahko sprejela odločitev, bi morala imeti možnost, da z uporabo seznama možnosti od prosilcev zahteva več potrebnih informacij ali dokumentacije.

(3) Določiti je treba vnaprej določen seznam možnosti, ki so na voljo nacionalnim enotam ETIAS, kadar od prosilcev zahtevajo dodatne informacije ali dokumentacijo v skladu s členom 27(3) ali členom 44(3) Uredbe (EU) 2018/1240. Seznam bi moral biti splošen, na njem pa bi morale biti navedene informacije in dokumentacija, ki se lahko zahtevajo, hkrati pa bi bilo treba prosilcem omogočiti, da predložijo informacije ali dokumentacijo, za katere menijo, da so potrebne.

(4) Prosilci bi morali imeti jasne podatke o informacijah ali dokumentaciji, ki jih morajo predložiti. Tehnično izvajanje vnaprej določenega seznama možnosti bi zato moralo nacionalnim enotam ETIAS omogočiti, da vključijo opis izbranih možnosti. Tehnično izvajanje vnaprej določenega seznama možnosti bi moralo prosilcem tudi samodejno omogočati, da predložijo kakršne koli informacije ali dokumentacijo, za katere menijo, da so potrebne v zvezi z njihovo prošnjo.

(5) Informacije ali dokumentacija, ki jo prosilci predložijo v predpisanih rokih, bi morale nacionalni enoti ETIAS pristojne države članice omogočiti, da odloči o prošnjah. Vendar prošnje za potovalno odobritev ne bi smele biti samodejno zavrnjene zaradi nepredložitve zahtevanih dodatnih informacij ali dokumentacije.

(6) Prav tako je treba določiti ustrezna pravila za varstvo osebnih podatkov prosilcev in zaščititi dostop pooblaščenih organov do takih podatkov v skladu z Uredbo (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta ([2]).

([1]) UL L 236, 19.9.2018, str. 1.

([2]) Uredba (EU) 2016/679 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. aprila 2016 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Direktive 95/46/ES (Splošna uredba o varstvu podatkov) (UL L 119, 4.5.2016, str. 1).

(7) Ta sklep ne posega v uporabo Direktive 2004/38/ES Evropskega parlamenta in Sveta ([3]).

(8) Ker Uredba (EU) 2018/1240 nadgrajuje schengenski pravni red, je Danska v skladu s členom 4 Protokola št. 22 o stališču Danske, ki je priložen Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, uradno sporočila, da je Uredbo (EU) 2018/1240 prenesla v svoje nacionalno pravo. Zato je ta sklep za Dansko zavezujoč.

(9) Ta sklep predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda, v katerem Irska ne sodeluje ([4]); Irska torej ne sodeluje pri sprejetju tega sklepa, ki zato zanjo ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.

(10) Ta sklep za Islandijo in Norveško predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Sporazuma med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ([5]), ki spadajo na področje iz člena 1, točka A, Sklepa Sveta 1999/437/ES ([6]).

(11) Ta sklep za Švico predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ([7]), ki spadajo na področje iz člena 1, točka A, Sklepa 1999/437/ES v povezavi s členom 3 Sklepa Sveta 2008/146/ES ([8]).

(12) Ta sklep za Lihtenštajn predstavlja razvoj določb schengenskega pravnega reda v smislu Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda ([9]), ki spadajo na področje iz člena 1, točka A, Sklepa 1999/437/ES v povezavi s členom 3 Sklepa Sveta 2011/350/EU ([10]).

(13) Ta sklep predstavlja akt, ki temelji na schengenskem pravnem redu oziroma je z njim kako drugače povezan v smislu člena 3(1) Akta o pristopu iz leta 2003 in člena 4(1) Akta o pristopu iz leta 2005 ter člena 4(1) Akta o pristopu iz leta 2011.

([3]) Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2004/38/ES z dne 29. aprila 2004 o pravici državljanov Unije in njihovih družinskih članov do prostega gibanja in prebivanja na ozemlju držav članic, ki spreminja Uredbo (EGS) št. 1612/68 in razveljavlja direktive 64/221/EGS, 68/360/EGS, 72/194/EGS, 73/148/EGS, 75/34/EGS, 75/35/EGS, 90/364/EGS, 90/365/EGS in 93/96/EGS (UL L 158, 30.4.2004, str. 77).

([4]) Ta sklep ne spada v področje uporabe ukrepov iz Sklepa Sveta 2002/192/ES z dne 28. februarja 2002 o prošnji Irske, da sodeluje pri izvajanju nekaterih določb schengenskega pravnega reda (UL L 64, 7.3.2002, str. 20).

([5]) UL L 176, 10.7.1999, str. 36.

([6]) Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

([7]) UL L 53, 27.2.2008, str. 52.

([8]) Sklep Sveta 2008/146/ES z dne 28. januarja 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 53, 27.2.2008, str. 1).

([9]) UL L 160, 18.6.2011, str. 21.

([10]) Sklep Sveta 2011/350/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda, v zvezi z odpravo kontrol na notranjih mejah in prostim gibanjem oseb, v imenu Evropske unije (UL L 160, 18.6.2011, str. 19).

(14) V skladu s členom 42(1) Uredbe (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta ([11]) je bilo opravljeno posvetovanje z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, ki je mnenje podal 21. junija 2021 –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Predmet urejanja

Ta sklep določa vsebino in obliko vnaprej določenega seznama možnosti, ki jih nacionalne enote ETIAS uporabijo pri zahtevi za dodatne informacije ali dokumentacijo v skladu s členom 27(3) in členom 44(3) Uredbe (EU) 2018/1240.

Člen 2

Vsebina vnaprej določenega seznama možnosti za zahtevo za dodatne informacije ali dokumentacijo

1. Vsebina vnaprej določenega seznama možnosti, ki jih nacionalne enote ETIAS uporabijo pri zahtevi za dodatne informacije ali dokumentacijo, je določena v Prilogi.

2. Agencija eu-LISA v okviru tehničnega razvoja informacijskega sistema ETIAS vključi možnost, da lahko nacionalne enote ETIAS k možnosti(-m), izbrani(-m) v skladu z odstavkom 1, dodajo opis.

3. Vsebina vnaprej določenega seznama možnosti pri zahtevi za dodatne informacije ali dokumentacijo prosilcem omogoča, da na podlagi zahteve za dodatne informacije ali dokumentacijo predložijo kakršne koli informacije ali dokumentacijo, za katere menijo, da so potrebne v zvezi z njihovo prošnjo.

Člen 3

Oblika vnaprej določenega seznama možnosti pri zahtevi za dodatne informacije ali dokumentacijo

Oblika vnaprej določenega seznama možnosti, ki jih nacionalne enote ETIAS uporabijo pri zahtevi za dodatne informacije ali dokumentacijo, je seznam, ki omogoča izbiro enega ali več vnosov.

Člen 4

Podatki, ki jih je treba zagotoviti prosilcem skupaj z zahtevo za dodatne informacije ali dokumentacijo v zvezi s prekoračitvami dovoljenega časa bivanja, zabeleženimi v sistemu vstopa/izstopa

1. Kadar nacionalne enote ETIAS od prosilcev zahtevajo dodatne informacije, da ti pojasnijo, zakaj so prekoračili dovoljen čas bivanja na ozemlju države članice, dajo prosilcem na voljo podatke iz člena 16(3), točki (a) in (b), Uredbe (EU) 2017/2226 Evropskega parlamenta in Sveta ([12]) prek storitve varnega računa, vzpostavljene s členom 6(2), točka (g), Uredbe (EU) 2018/1240.

([11]) Uredba (EU) 2018/1725 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2018 o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov v institucijah, organih, uradih in agencijah Unije in o prostem pretoku takih podatkov ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 45/2001 in Sklepa št. 1247/2002/ES (UL L 295, 21.11.2018, str. 39).

([12]) Uredba (EU) 2017/2226 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. novembra 2017 o vzpostavitvi sistema vstopa/izstopa (SVI) za evidentiranje podatkov o vstopu in izstopu ter podatkov o zavrnitvi vstopa državljanov tretjih držav pri prehajanju zunanjih meja držav članic in določitvi pogojev za dostop do SVI zaradi preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja kaznivih dejanj ter o spremembi Konvencije o izvajanju Schengenskega sporazuma in uredb (ES) št. 767/2008 ter (EU) št. 1077/2011 (UL L 327, 9.12.2017, str. 20).

2. Za namene odstavka 1 ima ustrezno pooblaščeno osebje nacionalnih enot ETIAS neposreden dostop do podatkov iz navedenega odstavka in vpogled v njih, in sicer v obliki, ki omogoča samo branje, v okviru sistema vstopa/izstopa. Vpogledani podatki se ne zabeležijo v dosjeju prosilca.

3. Podatki iz sistema vstopa/izstopa so na voljo le v obdobju, ko lahko prosilci lahko predložijo dodatne informacije ali dokumentacijo v skladu s členom 27(3) Uredbe (EU) 2018/1240.

4. Ko nacionalna enota ETIAS sprejme odločitev o prošnji, se podatki iz sistema vstopa/izstopa izbrišejo iz storitve varnega računa.

Člen 5

Začetek veljavnosti

Ta sklep začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 16. februarja 2022

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOGA

iz člena 2

Vsebina vnaprej določenega seznama možnosti pri zahtevi za dodatne informacije ali dokumentacijo prosilcev:

(1) potne listine prosilca (možnost zahtevati celotno listino ali njeno biografsko stran; strani z izdanimi, zavrnjenimi, preklicanimi ali razveljavljenimi vizumi; strani z vstopnimi/izstopnimi žigi; možnost zahtevati predhodno potno listino in potne listine, povezane z drugim državljanstvom);

(2) dokazilo o izgubi ali kraji potne listine;

(3) potna listina zakonitega skrbnika prosilca, če obstaja (možnost zahtevati celotno listino ali njeno biografsko stran);

(4) dokumenti, ki dokazujejo identiteto prosilca, razen potne listine (npr. vozniško dovoljenje, rojstni list);

(5) dokumenti za stalno prebivanje prosilca ali dokumenti, ki potrjujejo državljanstvo;

(6) razlogi za nenavedbo domačega naslova v obrazcu prošnje;

(7) dokumenti, ki potrjujejo prebivališče prosilca na prijavljenem naslovu;

(8) dokumenti, ki potrjujejo uradno registracijo podjetja ali organizacije (če je prošnjo vložila tretja oseba v imenu prosilca);

(9) dokumenti, ki vsebujejo poštni naslov, na katerem je prosilec dosegljiv (npr. osebna izkaznica, izkaznica za rezidenta ali vozniško dovoljenje);

(10) dokumenti o veljavnosti ali razveljavitvi zavrnitve vstopa in prepovedi prebivanja v schengenskem informacijskem sistemu, izdani prosilcu;

(11) dokazilo o zadostnih sredstvih za preživljanje za čas načrtovanega bivanja prosilca;

(12) dokazilo o nastanitvi za čas načrtovanega bivanja in kontaktni podatki gostitelja;

(13) sodni pozivi, sodne odločbe, policijska potrdila;

(14) pisma/elektronska sporočila, izmenjana z upravami držav članic ali tretjih držav;

(15) dokumentacija v zvezi z navedenimi obsodbami;

(16) izpiski iz ustreznih nacionalnih kazenskih evidenc;

(17) dokumentacija v zvezi z zahtevami delodajalcev ali organizacij za potovanje ali prisotnost v dani državi ali določenem konfliktnem ali vojnem območju v danem časovnem obdobju;

(18) dokumentacija v zvezi z izdanimi odredbami o zapustitvi ozemlja ali navedenimi odločbami o vrnitvi;

(19) dokazilo o administrativnih napakah;

(20) bolnišnični računi ali drugi dokumenti, ki dokazujejo bolnišnično bivanje;

(21) povratne vozovnice za prihodnje bivanje, vključno z dokazilom o plačilu;

(22) dokazilo o družinskih vezeh v državah članicah;

(23) dokazilo o obisku družine, vključno z imeni, priimki in prebivališčem družinskih članov;

(24) dokazilo o obisku prijateljev, vključno z imeni, priimki in prebivališčem prijateljev;

(25) vstopnice (dogodki, razstave, koncerti);

(26) pogodbe o delu/zaposlitvi ali primerljive pogodbe;

(27) letalske karte/vozovnice;

(28) zdravstvena spričevala;

(29) potrdila o cepljenju;

(30) dokumenti, ki dokazujejo trenutni poklic prosilca (za prosilce, ki so na obrazcu prošnje navedli „zaposlen“, kot je določeno v delegirani uredbi Komisije o vnaprej določenem seznamu poklicnih skupin, uporabljenih v obrazcu prošnje);

(31) dokumenti z navedbo delodajalca prosilca ter po potrebi kontaktne podatke in reference delodajalca (za prosilce, ki so na obrazcu prošnje navedli „zaposlen“, kot je določeno v delegirani uredbi Komisije o vnaprej določenem seznamu poklicnih skupin, uporabljenih v obrazcu prošnje);

(32) ime izobraževalne ustanove (za prosilce, ki so na obrazcu prošnje navedli „študent“, kot je določeno v delegirani uredbi Komisije o vnaprej določenem seznamu poklicnih skupin, uporabljenih v obrazcu prošnje);

(33) potrdilo o vpisu v izobraževalno ustanovo (za prosilce, ki so na obrazcu prošnje navedli „študent“, kot je določeno v delegirani uredbi Komisije o vnaprej določenem seznamu poklicnih skupin, uporabljenih v obrazcu prošnje);

(34) diplome/potrdila (za prosilce, ki so na obrazcu prošnje navedli „študent“, kot je določeno v delegirani uredbi Komisije o vnaprej določenem seznamu poklicnih skupin, uporabljenih v obrazcu prošnje);

(35) potrdilo o plačilu šolnine (za prosilce, ki so na obrazcu prošnje navedli „študent“, kot je določeno v delegirani uredbi Komisije o vnaprej določenem seznamu poklicnih skupin, uporabljenih v obrazcu prošnje);

(36) zahteva za dodatne informacije, da se pojasnijo pretekle prekoračitve dovoljenega časa bivanja na ozemlju držav članic, vključno z namenom potovanja, ko je prišlo do prekoračitve dovoljenega časa bivanja, razlogi za prekoračitev dovoljenega časa bivanja, točnimi naslovi bivanja med prekoračitvami dovoljenega časa bivanja in telefonsko številko, povezano z naslovi bivanja med prekoračitvijo dovoljenega časa bivanja;

(37) zahteva za dodatne informacije, ki pojasnjujejo pretekle zavrnitve vizuma;

(38) zahteva za dodatne informacije, ki pojasnjujejo pretekle zavrnitve potovalne odobritve;

(39) zahteva za dodatne informacije, ki pojasnjujejo pretekle preklice vizuma;

(40) zahteva za dodatne informacije, ki pojasnjujejo pretekle preklice potovalne odobritve;

(41) zahteva za dodatne informacije, ki pojasnjujejo pretekle razveljavitve vizuma;

(42) zahteva za dodatne informacije, ki pojasnjujejo pretekle razveljavitve potovalne odobritve;

(43) zahteva za dodatne informacije ali dokumentacijo, ki pojasnjujejo prošnjo za potovalno odobritev z omejeno ozemeljsko veljavnostjo iz humanitarnih razlogov;

(44) zahteva za dodatne informacije ali dokumentacijo, ki pojasnjuje prošnjo za potovalno odobritev z omejeno ozemeljsko veljavnostjo na podlagi mednarodnih obveznosti.